

최종 업데이트: 2024년 5월 6일

본 Dell APEX 구독 부록(파트너)("부록")은 하나 이상의 별도로 작성된 주문("APEX 구독 주문(파트너)")에 설명된 대로 유연한 소비를 기반으로 하여 Dell의 파트너 제품 주문에 적용됩니다. 본 부록은 주문에 기재된 발효일부터 유효합니다.

본 부록에서 "파트너"란 Dell Technologies Partner Program의 공인 총판("총판") 또는 본 부록에 따라 Dell에 주문하는 리셀러를 의미합니다. "리셀러"란 최종 사용자에게 재판매할 Dell 제품 또는 서비스를 구매할 권한이 있는 자를 의미하며, 리셀러에는 Dell Technologies Partner Program의 Solution Provider 파트너가 포함됩니다.

리셀러의 경우, 본 부록은 Dell 제품 및 서비스 재판매에 대해 귀하와 Dell 간에 체결된 서면 계약 또는 그러한 계약이 없는 경우에는 현장(아래에서 정의)에서 적용되는 리셀러 판매 조건([Dell 위치별 리셀러 판매 약관](#))(둘 모두를 "리셀러 계약"이라 함)에 의해 규율됩니다.

총판의 경우, 본 부록은 Dell 제품 및 서비스의 유통 및 재판매에 대한 귀하와 Dell 간의 계약("유통 계약")의 적용을 받습니다. 본 부록에서 "계약"이란 해당하는 경우 리셀러 계약 또는 유통 계약을 의미합니다.

본 부록에 사용되었지만 아래 [제 7 조\(정의\)](#)에 정의되지 않은 용어는 본 계약에서 해당 용어에 부여한 의미를 갖습니다.

1. 주문, 결제, 측정, 수정, 증가 및 연장.

1.1. 주문.파트너는 특정 주문에 서명하고 해당 주문을 참조하는 구매 주문을 Dell에 발행하여 구독 주문을 할 수 있습니다(Dell이 이러한 구매 주문 요구 사항에 대한 예외를 허용하는 경우는 제외함).주문은 Dell이 수락해야 효력이 있습니다.Dell이 구매 주문 요구 사항에 대한 예외를 규정하지 않는 한, 파트너의 최초 구매 주문에는 월별 약정 요금에 구독 기간의 개월 수를 곱한 금액 이상의 금액을 지정해야 합니다. Dell은 파트너의 원래 구매 주문 금액이 예비 사용량으로 인해 실제 요금에 준하지 않는다고 합리적으로 판단되면 그 상황을 파트너에게 알리고 논의해야 합니다.추가금에 대한 합의가 이루어지면 파트너는 해당 추가금이 반영된 관련 구매 주문을 즉시 발행해야 합니다.당사자들은 각 주문의 약관이 기밀 정보라는 데 동의합니다.

1.2. 재판매 프로세스(1 계층).파트너가 리셀러로서 구독을 구매하는 경우에는 다음 조항이 적용됩니다. Dell은 주문에 나열된 구독을 Dell > 리셀러 > 최종 사용자 방향으로 직접 단일 계층 거래의 형태로만 재판매할 수 있는 권한을 리셀러에게 부여합니다. 주문을 제출함으로써 리셀러는 리셀러 측 견적이 포함된 최종 사용자 구독 양식을 체결 목적으로 최종 사용자에게 전달했음을 확인합니다. 리셀러는 최종 사용자 계약에 부록 및/또는 최종 사용자 구독 양식의 조항을 위반하거나 대체하는 어떠한 조건도 포함시켜서는 안 됩니다. 리셀러는 최종 사용자 구독 양식에 대한 위반을 알게 된 경우 이를 즉시 Dell에 알려야 합니다.

1.3. 유통 과정.파트너가 총판으로서 구독을 구매하는 경우에는 아래 [제 A 호\(2 계층 재판매\)](#) 또는 [제 B 호\(클라우드 서비스 공급업체에 대한 판매\)](#)가 적용됩니다.

A. 2 계층 재판매.Dell은 관련 주문에 나열된 구독을 Dell > 총판 > 리셀러 > 최종 사용자에게 직접 2 계층 거래의 형태로 재판매할 수 있는 권한을 총판에게 부여합니다.Dell에 주문을 제출함으로써 총판은 총판 측 견적이 포함된 최종 사용자 구독 양식을 리셀러에게 전달했다는 점 그리고 그 견적과 함께 최종 사용자 구독 양식을 체결 목적으로 최종 사용자에게 제공했음을 리셀러가 총판에게 확인했다는 점을 확인합니다.총판은 리셀러가 최종 사용자 계약에 부록 및/또는 최종 사용자 구독 양식의 조항을 위반하거나 대체하는 어떠한 조건도 포함시키지 못하도록 해야 합니다.총판은 최종 사용자 구독 양식에 대한 위반을 알게 된 경우 이를 즉시 Dell에 알려야 합니다.

B. 클라우드 서비스 공급업체에 대한 판매.Dell은 CSP에 직접 판매할 수 있는 권한을 총판에 부여합니다.이러한 거래의 경우, 본 부록에서 총판은 "리셀러"로 간주되고 CSP는 "최종 사용자"로 간주됩니다.주문을 Dell에 제출함으로써 총판은 총판 측 견적이 포함된 최종 사용자 구독 양식을 체결 목적으로 최종 사용자에게 전달했음을 확인합니다.총판은 최종 사용자 계약에 부록 및/또는 최종 사용자 구독 양식의 조항을 위반하거나 대체하는 어떠한 조건도 포함시켜서는 안 됩니다.총판은 최종 사용자 구독 양식에 대한 위반을 알게 된 경우 이를 즉시 Dell에 알려야 합니다.

1.4. 최종 사용자 구독 양식.파트너는 Dell 이 제공한 각 주문에 대한 최종 사용자 구독 양식에 최종 사용자가 (Dell 의 요청에 따라) 물리적으로 서명하거나 전자적으로 서명하도록 해야 합니다.Dell 은 Dell 과 최종 사용자가 최종 사용자 구독 양식에 서명한 후 주문을 처리합니다.파트너는 Dell 의 서면 승인 없이 최종 사용자 구독 양식 또는 파트너 최종 사용자용 Dell APEX 구독 조건을 변경할 권한이 없습니다.파트너는 최종 사용자가 최종 사용자 구독 양식을 준수하지 않을 경우 Dell 의 구독 제공 능력(예: 서비스, 지원 기능, 응답 시간, 기타 서비스 수준)이 제한될 수 있음을 인정합니다.

1.5. 결제.파트너는 관련 주문에 명시된 요금 및 가격에 따라 사용료 및 기타 오퍼링 요금을 포함하여 구독 사용에 따른 모든 요금을 지불해야 합니다.어떤 경우에도 비용 청구 기간에 대한 요금은 월별 약정 금액보다 낮을 수 없으며, 실제 사용량이 월별 약정보다 적더라도 파트너는 Dell 에 월별 약정 요금을 지불할 책임이 있습니다.파트너는 관련 주문 및 본 계약의 결제 조건에 따라 Dell 측 청구 요금을 지불해야 합니다.Dell 은 파트너로부터 해당 구매 주문을 받지 못한 경우에도 파트너에게 요금을 청구할 수 있습니다.본 계약의 내용에도 불구하고 구독 기간에 대한 요금을 지불해야 하는 파트너의 의무는 취소할 수 없습니다.

1.6. 측정 기능 중단. 구독 기간 동안 Dell 은 [Dell 텔레메트리 데이터 조항](#)에 추가로 규정된 대로 제품과 관련하여 사용량을 측정하고 텔레메트리 데이터를 수집합니다. (i) Dell 이외 타인에 의한 조치 또는 (ii) 측정을 용이하게 하는 데 사용되는 통신 장비의 고장으로 인해 Dell 이 해당 역월에 7 일을 초과하여 사용량을 측정할 수 없는 경우, 사용량은 이전 비용 청구 기간의 사용량과 동일한 것으로 간주되며 파트너는 것처럼 간주된 사용량에 대한 요금을 지불해야 합니다. (i), (ii) 또는 파트너 최종 사용자용 APEX 구독 조건의 조항(예: 측정 권한, 구독 사용량) 위반 등으로 인해 Dell 이 30 일을 초과하여 측정할 수 없는 경우, 사용량은 제품의 최대 용량과 동일한 것으로 간주되며 파트너는 것처럼 간주된 사용량에 대한 요금을 지불해야 합니다.Dell 측 과실(예: 측정 장비의 고장)로 인해 Dell 이 사용량을 측정할 수 없는 경우, 사용량은 이전 비용 청구 기간의 사용량과 동일한 것으로 간주되며 파트너는 것처럼 간주된 사용량에 대한 요금을 지불해야 합니다.Dell 은 제품에 (전자적 또는 물리적으로) 액세스할 수 없는 경우 파트너에게 그 사실을 즉시 알리고 액세스를 다시 설정하기 위해 협력해야 합니다.

1.7. 월별 약정/구독 기간의 증가. 구독 기간 동안 파트너는 주문 수정분을 체결한 뒤 주문에 명시된 관련 월별 단위 요금에 맞게 (i) 월별 약정 또는 (ii) 구독 기간과 월별 약정을 모두 증가시켜 줄 것을 요청할 수 있습니다. Dell 은 당사자들이 증가에 대해 상호 합의한 경우 주문 수정분을 체결 목적으로 파트너에게 보내야 합니다. Dell 과 파트너가 서명하면 Dell 은 주문 수정분의 새 가격을 기준으로 파트너에게 청구해야 합니다. 구독 기간을 연장하는 경우 수정된 기간은 구독 기간의 원래 시작일을 기점으로 계속 계산됩니다. 예를 들어, 구독 기간이 24 개월이고 수정에 따라 6 개월이 추가된 경우 새 구독 기간은 원래 구독 기간부터 시작하는 총 30 개월이 됩니다. 수정된 월별 단위 요금은 주문 수정분이 발효되는 월의 다음 달 1 일부터 시작됩니다.

1.8. 월별 연장. 파트너는 최종 사용자가 더 이상 제품을 사용하기를 원하지 않는 경우 관련 구독 기간이 만료되기 전에 Dell 에 그 사실을 알려야 합니다. 파트너는 최종 사용자가 고객 콘텐츠를 제거하고 자산 회수를 위해 Dell 에 제품을 제공할 때까지 최종 사용자에게 계속 청구하고 해당 요금을 월별로 Dell 에 지불해야 합니다.

2. 배송, 소유권, 타사 제품, 사용, 보험 및 반품.

2.1. 배송. Dell 은 주문에 명시된 현장으로 제품을 배송합니다.Dell 의 사전 서면 동의 없이 제품을 현장에서 이동할 수 없습니다.

2.2. 소유권. 파트너는 제품이 현장에 설치 또는 고정된 방식에 관계없이 항상 제품에 대한 소유권을 Dell 이 보유한다는 데 동의합니다.파트너는 제품이나 Dell 의 소유권에 영향을 미치는 압류 또는 법적 절차를 즉시 서면으로 통지해야 합니다.

2.3. 타사 제품. 본 계약에 따라 제공되는 타사 제품에는 타사 제조업체/공급업체의 표준 조건, 라이선스, 서비스, 보증, 면책 및 지원 조건(또는 최종 사용자와 해당 제조업체/공급업체 간의 직접 계약)이 적용됩니다.파트너는 해당 조건을 비롯해 Dell 이 타사 제품 보증의 이행 또는 타사 제품 사용으로 인한 문제에 대해 아무런 책임을 지지 않는다는 점에 동의합니다.타사 제품과 관련하여 Dell 을 대상으로 하는 보증, 손해 또는 면책 청구는 무효화되며, Dell 은 상품성, 특정 목적에의 적합성, 소유권, 비침해를 포함한 모든 묵시적 보증을 비롯해 지원 및 라이선스 비용이 Dell 을 통해 청구된 경우에도 법령, 법률 적용, 거래 과정이나 거래 이행이나 사용에 기인하는 보증을 부인하며 어떠한 명시적 보증도 제공하지 않습니다. 일부 타사 제품에 대한 라이선스 조건은 <http://www.dell.com/offeringspecialterms> 에서 확인할 수 있습니다.

2.4. 사용. 파트너는 구독 기간 동안에만 구독을 재판매할 수 있으며 식별된 서비스를 수령할 권리가 있습니다. 총판(해당하는 경우)과 리셀러는 본 문서 및 관련 주문에 기재된 대로 재판매 권리를 행사하는 데 필요한 경우에만 제품에 액세스할 수 있습니다.

2.5. 보증. 제품 및 구독에 대한 Dell의 제한 보증은 최종 사용자에게만 적용되며, 그 내용은 파트너 최종 사용자용 APEX 구독 조건에 명시되어 있습니다. Dell이 파트너 최종 사용자용 APEX 구독 조건의 보증 위반을 단독 재량으로 적시에 시정할 수 없는 경우 Dell, 파트너 또는 최종 사용자는 관련 주문 및 최종 사용자 구독 양식을 해지할 수 있습니다. 아울러 파트너는 해지로 인해 제공되지 않은 구독에 대해 파트너가 Dell에 선지불한 요금을 환불해 줄 것을 Dell에 요청할 수 있습니다. 최종 사용자가 리셀러 또는 총판에게 선지불한 요금의 환불은 리셀러(또는 해당하는 경우 총판)와 최종 사용자가 상호 합의한 바에 따릅니다. **관련 법에서 허용하는 최대 범위 내에서 Dell은 (a) 다른 명시적 보증을 하지 않으며, (b) 상품성, 특정 목적에의 적합성, 소유권, 비침해를 포함한 모든 묵시적 보증을 부인하며, (c) 법령, 법률 적용, 거래 과정, 거래 이행 또는 사용에 기인하는 모든 보증을 부인합니다. Dell은 중단이나 오류 없이 구독을 사용할 수 있다고 보증하지 않습니다. Dell은 지연, 중단, 서비스 불량 또는 인터넷 및 전자 통신 사용에 따른 기타 문제에 대해 아무런 배상 책임을 지지 않습니다.**

2.6. 제품 반품, 고객 콘텐츠. 자산 회수는 Dell이 다른 날짜에 동의하지 않는 한 구독 기간 만료 후 7일 이내에 이루어져야 합니다. Dell은 Data Migration 수행에 서면으로 동의하지 않는 한 제품에서 고객 콘텐츠를 제거할 책임이 없습니다. Dell은 최종 사용자가 제품에서 고객 콘텐츠를 삭제하지 않은 경우 해당 콘텐츠를 삭제할 수 있습니다. Dell은 자산 회수 전에 제품에서 삭제되거나 제거되지 않은 고객 콘텐츠에 대해 어떠한 책임이나 배상 책임도 지지 않습니다. 파트너는 미반품 제품 또는 손상된 상태로 반품된 제품의 합당한 가치를 Dell에 배상해야 합니다.

3. 해지, 불이행 사건, 보상책 및 최종 사용자 계약.

3.1. 해지. 당사자들은 본 계약에 따라 본 계약 또는 본 부록을 해지할 수 있습니다. 단, 해지한다 해도 해지 당시 유효한 주문이 종료 처리되지는 않으며 관련 주문의 갱신 또는 연장 조항에도 영향을 미치지 않습니다. 그 성격이나 맥락에 따라 해지 또는 만료 후에도 존속해야 할 조항(결제 및 배상 책임과 관련된 조항을 포함하되 이에 국한되지 않음)은 존속합니다.

3.2. 불이행 사건. (i) 파트너가 만기일로부터 30일 이내에 요금을 지불하지 않는 것, (ii) 최종 사용자가 서면 통지 후 30일 이내에 최종 사용자 구독 양식 위반을 시정하지 않는 것, (iii) 파트너가 서면 통지 후 30일 이내에 본 부록 또는 주문 위반을 시정되지 않는 것, (iv) 관련 법률에 따라 허용되는 경우에는 파트너 파산 또는 (v) 관련 법률에 따라 허용되는 경우에는 최종 사용자 파산은 본 부록에 따라 불이행 사건으로 간주됩니다.

3.3. 보상책. 불이행 사건이 발생하는 경우 관련 법률에서 허용하는 최대 범위 내에서 Dell은 (i) 관련 최종 사용자 구독 양식을 포함한 전체 또는 일부 주문을 즉시 해지하는 것, (ii) 전체 또는 일부 주문에 대한 요금을 즉시 지불하도록 지정하는 것(이 경우 파트너는 연체 금액과 함께 남은 구독 기간에 대한 월별 약정 요금을 즉시 지불할 의무가 있습니다) 및 (iii) 현장에 출입하여 전체 또는 일부 주문에 대한 제품을 회수하는 것 등의 보상책 중 하나 이상을 실시할 수 있습니다. 파트너는 해당되는 경우 고객 콘텐츠의 삭제 및 파기 비용을 포함하여 제품 점유권을 회수하고/하거나 미납 금액을 회수하려는 과정에서 Dell이 부담한 문서상 비용과 합당한 변호사 비용을 지불할 책임이 있습니다. 만일 [제 3.2항\(불이행 사건\)](#) (i), (iii) 또는 (iv)에서 파트너의 귀책 사유로 불이행 사건이 발생했다면 최종 사용자에게 계속 서비스를 제공하기 위해 Dell은 관련 최종 사용자 계약을 양도받아야 합니다. 단, 이 경우 관련 최종 사용자 계약은 [제 3.4항\(양도를 위한 최종 사용자 계약 요구 사항\)](#)의 요구 사항을 충족하고 최종 사용자는 최종 사용자 계약 및 최종 사용자 구독 양식을 위반하지 않은 상태여야 합니다.

3.4. 양도를 위한 최종 사용자 계약 요구 사항. Dell이 최종 사용자 계약을 양도받으려면 최종 사용자 계약은 다음 요구 사항을 충족해야 합니다.

- A.** 파트너가 구독 기간 동안 Dell에 지불해야 하는 금액 이상에 상당하는 구독 비용을 지불할 의무를 최종 사용자에게 부과해야 합니다.
- B.** 최종 사용자의 요금 지불 의무가 취소 불가능하다는 점을 명시해야 합니다.
- C.** Dell과 파트너 간의 결제 구조와 실질적으로 유사한 결제 구조를 제공해야 합니다.
- D.** Dell(또는 해당 부록의 당사자인 Dell 계열사)을 타사 수혜자로 지정하고, 양도하는 데 필요한 경우에는 불이행 사건 시 최종 사용자 계약이 Dell에 양도된다는 데 최종 사용자로부터 동의를 받았음을 표시해야 합니다.

- E. 최종 사용자 파산, 미납 금액의 미지불, 최종 사용자 계약 위반 또는 최종 사용자 구독 양식 위반 각각이 최종 사용자 불이행("최종 사용자 불이행"이라는 점과 Dell 이 파트너를 상대로 이용할 수 있는 보상책과 동일한 보상책을 최종 사용자 불이행 시 총판 및 리셀러가 이용할 수 있다는 점을 명시해야 합니다.
- F. Dell 과 파트너 간의 주문에 포함되지 않은 제품이나 서비스가 제공된다는 점을 포함할 수 없습니다.

4. 최종 사용자 계약의 양도.

4.1. 동의에 따른 양도

본 조항에 설명된 다른 상황에도 불구하고 Dell 은 관련 당사자들의 동의를 얻은 후 최종 사용자 계약을 양도받을 수 있습니다.

4.2. 사건별 최종 사용자 계약의 양도

아래 사건의 경우 Dell 은 [제 4.3 항\(양도 요구 사항\)](#)에 기재된 모든 양도 요구 사항과 아래 표에 기재된 관련 사건별 특정 양도 요구 사항이 충족되는 경우에만 최종 사용자 계약을 양도받습니다.

사건	특정 양도 요구 사항
최종 사용자 파산	해당 사항 없음
최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우	Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.

4.3. 양도 요구 사항.

- A. 모든 사건은 (a) 리셀러와 최종 사용자 간의 계약에 따른 구독 제공 또는 리셀러의 성과와 관련된 분쟁, (b) 관리 또는 운영 비용 청구, 송장 발행 및/또는 징수 및/또는 (c) Dell 이 합리적으로 판단한 바에 따른 재정 능력 부족 이외의 이유로 최종 사용자 계약 또는 구독을 종료, 취소 또는 중단하려는 최종 사용자의 시도나 의도와 직접적인 관련이 없어야 합니다.
- B. 리셀러는 최종 사용자 계약 조건에 따라 최종 사용자에게 적시에 정확하게 송장을 발행했어야 합니다.
- C. 리셀러는 연체 금액을 징수하는 데 필요한 모든 합리적인 조치를 취했어야 합니다.
- D. 리셀러는 관련 사건(최종 사용자의 개별 지불 실패 사례 포함)이 최종 사용자 계약의 불이행 또는 중대한 위반을 구성한다는 통지를 최종 사용자에게 즉시 제공했어야 합니다.
- E. 리셀러는 해당 사건(최종 사용자의 개별 지불 실패 사례 포함)에 대해 Dell 에 즉시 통지했어야 합니다.
- F. 리셀러는 본 부록에 따라 모든 구독에 대한 지불 의무를 현재 지고 있어야 하며 미납 요금이 없어야 합니다.
- G. 리셀러는 최종 사용자 계약을 Dell 에 양도하겠다는 의사를 Dell 에 서면으로 요청했어야 합니다.
- H. 리셀러는 10 일 이내에 그러한 양도 요청에 동의했어야 합니다.
- I. 리셀러는 Dell 이 현금 회수 활동 및 기타 관련 활동을 수행하는 데 필요한 기타 정보를 Dell 과 최종 사용자에게 제공했어야 합니다.
- J. 주문에 이름이 기재된 최종 사용자가 변경되지 않았어야 합니다.
- K. 총판을 통해 판매된 구독의 경우 제(E)호부터 제(I)호까지가 총판에게도 적용됩니다.

- L. 총판을 통해 CSP 에 판매된 구독의 경우 제(A)호부터 제(I)호까지에 표시된 리셀러라는 표현은 총판을 의미합니다.
- M. Dell 은 제공된 최종 사용자 재무 정보가 잘못되었거나, 오해의 소지가 있거나, 사실이 아니라고 단독 재량으로 결정하지 않아야 합니다.
- N. 최종 사용자 계약은 [제 3.4 항\(양도를 위한 최종 사용자 계약 요구 사항\)](#)에 기재된 모든 요구 사항을 충족해야 합니다.

4.4. 불이행 시 보상책 이용. 법적 절차에 따라 최종 사용자 계약의 양도가 유효하지 않거나 지연되거나 금지된 것으로 결정되거나 양도가 달리 불가능한 경우 Dell 은 본 계약 및 본 부록에 따른 보상책 중 일부나 전부를 이용할 수 있습니다.

4.5. 양도 후 권리. Dell 이 최종 사용자 계약을 양도받는 경우에는 다음이 적용됩니다.

- A. 파트너는 최종 사용자의 요금에 대한 권리가 없으며, 총판은 최종 사용자의 요금에 대한 권리를 포기하는 데 동의할 것을 리셀러에게 요구해야 합니다.
- B. 파트너는 양도 후 최종 사용자 계약에 따라 최종 사용자로부터 받은 모든 금액을 즉시 Dell 에 전달할 의무가 있으며, 총판은 리셀러가 그와 같이 전달하도록 보장해야 합니다.
- C. 양도 발효일부터 Dell 은 관련 주문의 남은 구독 기간에 대해 요금을 지불할 의무로부터 파트너를 면제해야 합니다.
- D. 파트너는 관련 주문에 대한 모든 연체 요금 및 기타 연체 금액을 즉시 지불해야 합니다.
- E. 리셀러(또는 해당하는 경우 총판)는 최종 사용자에게 송장을 발행하고 요금을 회수하는 의무와 자산 복구 의무를 더 이상 지지 않습니다. 단, 총판(해당하는 경우) 및 리셀러는 Dell 이 자산 회수 조치를 실시하고 최종 사용자의 미납 요금을 회수하고자 할 때 Dell 에 협조하고 필요한 모든 지원을 제공해야 합니다.

4.6. 인센티브. 최종 사용자 계약이 양도된 후 30 일 이내에 총판과 리셀러는 해당 최종 사용자 계약의 주문과 관련하여 Dell 로부터 받은 모든 금전적 인센티브, 수수료 및/또는 리베이트를 Dell 에 지불할 의무가 있습니다. 양도의 계기가 된 사건이 관련 구독 기간의 첫 6 개월 이후에 발생한 경우 Dell 에 지불하는 금액은 해당 구독 기간의 남은 개월 수를 기준으로 일할 산정합니다. 양도 후 Dell 은 해당 주문에 대해 아직 지불되지 않은 기타 금전적 인센티브, 수수료 및/또는 리베이트를 총판 및 리셀러에게 지불할 필요가 없습니다.

5. 부록 또는 주문의 양도.

본 부록 및 주문에 따른 당사자의 권리 또는 권한을 법률 적용 등에 의거하여 양도 또는 이전할 때에는 상대방 당사자의 동의가 필요합니다. 그러나 파트너가 지불해야 하는 금액 및 관련 권리를 수령할 권한을 Dell 또는 그 양수인이 양도 또는 이전하는 경우에는 그와 같이 파트너로부터 동의를 얻을 필요가 없습니다.

6. 완전한 합의, 주문 우선 순위.

본 계약, 그 부록 및 주문은 본 주제에 관한 당사자들의 합의를 보여주는 완전한 진술로 구성됩니다. 이는 당사자들이 서명한 서면을 통해서만 수정할 수 있습니다. 본 부록, 주문 및 본 계약의 조항 사이에 상충 또는 불일치가 있는 경우에는 (1) 주문, (2) 본 부록, (3) 본 계약의 순서대로 적용됩니다.

7. 정의.

본 부록의 목적상 다음에서 정하는 바를 따릅니다.

7.1. "APEX 구독 최종 사용자 양식" 또는 "최종 사용자 구독 양식"은 구독에 포함된 제품 및 서비스를 나열하고 파트너 최종 사용자용 Dell APEX 구독 조건을 연결하는 것으로서, Dell 과 최종 사용자가 서명한 양식을 의미합니다.

7.2. "파트너 최종 사용자용 APEX 구독 조건"이란 최종 사용자의 구독 액세스 및 사용 시 적용되는 Dell 의 약관을 의미합니다. 그 내용은 https://www.dell.com/learn/us/en/uscorp1/legal_terms-conditions_dellwebpage/apex-subscriptions-partner-end-users 에서 확인할 수 있으며 수시로 업데이트될 수 있습니다.

7.3. 제품의 "자산 회수"란 Dell 이 제품 점유권을 획득하는 것을 의미합니다.

7.4. "파산"이란 관련 법인에 의해서나 관련 법인을 대상으로 또는 관련 법인의 설립 근거가 된 관련 법률에 의한 관련 법인의 재산 전부나 일부를 대상으로 개시된 것으로서, 관련 법인이 그 진행에 동의했거나 현지 법적 요구 사항에 따라 면책받지 못한 파산, 법정 관리, 파산 심사, 지급 불능, 구조 조정, 해산, 청산 또는 기타 유사한 절차나 기타 법적 절차를 의미합니다.

7.5. "비용 청구 기간"이란 Dell 이 파트너에게 구독에 대해 송장을 발행한 주문에 명시된 기간을 의미합니다.

7.6 "클라우드 서비스 공급업체" 또는 "CSP"란 구독 기간 동안 고객에게 서비스를 제공하기 위해 구독을 구매하는 Dell Technologies Partner Program 을 양호한 상태로 유지하는 클라우드 서비스 공급업체를 의미합니다.

7.7. "코로케이션 현장"이란 해당되는 경우 제 3자 현장을 의미합니다.

7.8. "최종 사용자 계약"이란 구독에 대한 리셀러와 최종 사용자 간의 계약을 의미하며, [제 1.3.B 항\(클라우드 서비스 공급업체에 대한 판매\)](#)에 따른 거래의 경우에는 총판과 CSP 간의 계약을 의미합니다.최종 사용자 계약에는 구독에 포함된 제품 및 서비스가 나열되어 있어야 합니다.

7.9. "요금"이란 월별 약정 및 예비 사용량에 대한 요금을 의미합니다.

7.10. "측정 장비"란 Dell 이 사용 수준을 추적하고 서비스를 수행하는 데 필요한 장비, 소프트웨어 및 프로그래밍을 의미합니다.

7.11. "월별 약정"이란 실제 사용량에 관계없이 주문에 명시된 대로 파트너가 매월 지불하기로 약정한 최소 사용량을 의미합니다.

7.12. "예비 사용량"이란 월별 약정을 초과하는, 최종 사용자의 유연한 소비 사용량을 의미합니다.

7.13. "현장"이란 주문 및 최종 사용자 구독 양식에 명시된 제품 설치 위치를 의미합니다.

7.14. "구독"이란 주문 및 본 부록에 식별된 설명 및 지표에 따라 측정된 유연한 소비 수준을 기반으로 제품을 사용하는 것을 의미합니다.

7.15. "구독 기간"이란 제품 사용을 위해 주문 및 최종 사용자 구독 양식에 명시된 기간 및 Dell 이 승인한 연장 기간을 의미합니다. 구독 기간은 제품이 현장에 설치된 날 다음 달 1 일에 시작됩니다. 최종 사용자가 설치 절차를 지연하거나 최종 사용자의 현장이 제품 설치 준비가 되어 있지 않은 경우에는 제품이 현장에 도착한 후 두 번째 달의 1일부터 시작됩니다.

8. 위치별 약관.

아래 표에서 현장 위치를 찾아 관련 위치별 약관을 확인하십시오. 현장 위치는 동일한 용어로 표기되는 경우를 제외하고는 알파벳 순서로 제공됩니다.

현장 위치	관련 위치별 약관
호주	<p>제 2.5 항(보증)의 다음 문장을 다음과 같이 개정합니다.</p> <p>"법적으로 배제하거나 수정할 수 없는 조건 및 보증(호주 경쟁 및 소비자법(2010) 제 3-2 장제 1 절 또는 유사 법률에 따른 조건을 포함하나 이에 국한되지 않음)에 따라, 관련 법에서 허용하는 최대 범위 내에서 Dell 은 (a) 다른 명시적 보증을 하지 않으며, (b) 상품성, 특정 목적에의 적합성, 소유권, 비침해를 포함한 모든 묵시적 보증을 부인하며, (c) 법령, 법률 적용, 거래 과정, 거래 이행 또는 사용에 기인하는 모든 보증을 부인합니다."</p>
오스트리아	<p>다음 문장이 제 1.6 항(측정 기능 중단) 끝에 추가됩니다.</p> <p>"실제 사용량이 관련 비용 청구 기간의 금액보다 적음을 파트너 또는 최종 사용자가 증명할 수 있는 범위에 한합니다. 단, 이 경우 해당 사용량은 월별 약정으로 합의한 사용량보다 작지 않아야 합니다."</p>

	<p>제 3.3 항(보상책)은 다음과 같이 다시 명시됩니다.</p> <p>"3.3 보상책. 불이행 사건이 발생하는 경우 관련 법률에서 허용하는 최대 범위 내에서 Dell 은 (i) 제 3.2 항(불이행 사건)(ii)부터 (v)까지에 해당하는 경우에는 관련 최종 사용자 구독 양식을 포함한 전체 또는 일부 주문을 즉시 해지하는 것, (ii) 파트너가 연속 두 번 결제를 누락하거나 간과할 수 없는 요금을 지불하지 않은 경우에는 관련 최종 사용자 구독 양식을 포함한 전체 또는 일부 주문을 즉시 해지하는 것, (iii) 전체 또는 일부 주문에 대한 요금을 즉시 지불하도록 지정하는 것(이 경우 파트너는 연체 금액과 함께 남은 구독 기간에 대한 월별 약정 요금을 즉시 지불할 의무가 있습니다) 및 (iv) 현장에 출입하여 전체 또는 일부 주문에 대한 제품을 회수하는 것 등의 보상책 중 하나 이상을 실시할 수 있습니다. 파트너는 해당되는 경우 고객 콘텐츠의 삭제 및 파기 비용을 포함하여 제품 점유권을 회수하고/하거나 미납 금액을 회수하려는 과정에서 Dell 이 부담한 문서상 비용과 합당한 변호사 비용을 지불할 책임이 있습니다. 만일 제 3.2 항(i), (iii) 또는 (iv)에서 파트너의 귀책 사유로 불이행 사건이 발생했다면 최종 사용자에게 계속 서비스를 제공하기 위해 Dell 은 관련 최종 사용자 계약을 양도받아야 합니다. 단, 이 경우 관련 최종 사용자 계약은 제 3.4 항(양도를 위한 최종 사용자 계약 요구 사항)의 요구 사항을 충족하고 최종 사용자는 최종 사용자 계약 및 최종 사용자 구독 양식을 위반하지 않은 상태여야 합니다."</p>						
	<p>제 4.2 항(사건별 최종 사용자 계약의 양도)의 표는 다음과 같이 대체됩니다.</p> <table border="1" data-bbox="321 804 1523 1062"> <thead> <tr> <th data-bbox="321 804 846 856">사건</th> <th data-bbox="846 804 1523 856">특정 양도 요구 사항</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="321 856 846 919">최종 사용자 파산</td> <td data-bbox="846 856 1523 919">필요시 (예비) 파산 관리자의 동의가 필요합니다.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="321 919 846 1062">최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우</td> <td data-bbox="846 919 1523 1062">Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.</td> </tr> </tbody> </table>	사건	특정 양도 요구 사항	최종 사용자 파산	필요시 (예비) 파산 관리자의 동의가 필요합니다.	최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우	Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.
사건	특정 양도 요구 사항						
최종 사용자 파산	필요시 (예비) 파산 관리자의 동의가 필요합니다.						
최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우	Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.						
<p>브라질</p>	<p>다음은 제 2 항(배송, 소유권, 타사 제품, 사용, 보험 및 반품)에 신규 조항인 제 2.7 항(자산 회수) 및 제 2.8 항(환전)으로 추가됩니다.</p> <p>"2.7 자산 회수. (각 주문에 명시된) 구독 기간이 끝나면 제품을 Dell 에 반환해야 합니다. 제품은 Dell 의 자산이고 고객이 구매할 수 없기 때문입니다. 구독에 따라 고객은 본 부록과 주문에 기재된 대로 현장에서 구독 기간 동안에만 제품을 사용할 수 있습니다."</p> <p>2.8 환전. 구독 기간 동안 미국 달러의 환율 변동이 10% 이상인 경우 Dell 은 다음 달 송장의 환율을 조정할 수 있습니다. 환율 변동은 주문일의 환율과 관련 송장 발행일의 환율을 비교하여 측정합니다. 환율은 브라질 중앙은행이 고지하는 환율을 기준으로 측정합니다."</p>						
<p>캐나다</p>	<p>다음 신규 조항인 제 1.9 항이 제 1 항(주문, 결제, 측정, 수정, 증가 및 연장)에 추가됩니다.</p> <p>"1.9 당사자들은 본 부록을 영어로 작성할 것을 요구했으며, 본 부록에서 요구 또는 고려하는 모든 통지 사항이나 기타 문서를 영어로 작성하는 데 동의했습니다. Les parties ont requis que cette convention soit rédigée en anglais et ont également convenu que tout avis ou autre document exigé aux termes des présentes ou découlant de l'une quelconque de ses dispositions sera préparé en anglais."</p> <p>제 2.5 항(보증)의 경우, (i) "보증"이라는 모든 표현은 "보증"과 "조건"을 모두 포함하는 것으로 간주되며, (ii) "상품성"이라는 표현은 "상품적 품질"을 포함하는 것으로 간주됩니다.</p>						
<p>체코:</p>	<p>"민법"이란 (개정) 민법 제 89/2012 Coll 호를 의미합니다.</p>						

다음 내용이 [제 1.6 항\(측정 기능 중단\)](#)의 마지막 문장 뒤에 추가됩니다.

"실제 사용량이 관련 비용 청구 기간의 송장 금액보다 적음을 파트너 또는 최종 사용자가 증명할 수 있는 범위에 한합니다. 단, 이 경우 해당 사용량은 월별 약정으로 합의한 사용량보다 작지 않아야 합니다."

[제 3.4 항\(양도를 위한 최종 사용자 계약 요구 사항\)](#)에서 "**제 D 호**"는 다음으로 대체됩니다.

"**D.** Dell(또는 해당 부록의 당사자인 Dell 계열사)을 타사 수혜자로 무조건적으로 명시하고, 양도하는 데 필요한 경우에는 불이행 사건 시 최종 사용자 계약이 Dell 에 양도된다는 데 최종 사용자로부터 동의를 받았음을 표시해야 합니다."

[제 4.2 항\(사건별 최종 사용자 계약의 양도\)](#)의 표는 다음과 같이 대체됩니다.

사건	특정 양도 요구 사항
최종 사용자 파산	필요시 파산 관리자 및/또는 부도 법원의 동의가 필요합니다
최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우	Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.

다음 내용이 [제 4.4 항\(불이행 시 보상책 이용\)](#)의 마지막 문장 뒤에 추가됩니다.

"(합리적인) Dell 의 요청을 이행하는 데 법적으로 필요하거나 합리적으로 요구되는 문서를 체결한 경우 최종 사용자 계약의 양도는 (i) 해당 Dell 의 서면 양도 요청을 받은 후 파트너를 대상으로 효력을 가지며, (ii) 양도 증명(민법 제 1897 조제(1)항에서 정의)으로서 Dell 이 그 내용을 통지한 경우에는 최종 사용자 대상 효력을 가집니다."

다음 내용이 [제 4.5 항\(양도 후 권리\)](#) 끝에 추가됩니다.

"**F.** 파트너는 최종 사용자에 대한 파트너의 의무 위반으로 인해 발생하는 모든 이의(민법 제 1900 조에서 정의) 또는 Dell 을 대상으로 하는 최종 사용자의 기타 청구로부터 Dell 을 면책하고 보호해야 합니다."

다음 내용이 [제 6 항\(완전한 합의, 주문 우선 순위\)](#) 전체를 대체합니다.

"6. 완전한 합의, 주문 우선 순위, 독립 계약자.

6.1 완전한 합의, 주문 우선 순위 본 부록과 각 주문은 (i) 해당 주제에 관한 당사자들의 합의를 보여주는 완전한 진술로 구성되며, 당사자들은 본 부록의 명시적 조항 범위를 벗어나고 일반적으로 존재하거나 관련 산업 부문에 내재하는 것으로서 당사자들 사이에 확립된 현재 또는 미래의 비즈니스 관행에서 파생될 수 있으며 본 부록에 따른 수행 목적과 관련되는 권리와 의무에 대한 모든 가정을 배제합니다(그러한 비즈니스 관행을 본 부록에서 당사자들이 명시적으로 합의한 경우는 예외로 함). 아울러 (ii) 본 부록과 각 주문은 당사자들이 수락했다는 증거를 통해 서면으로만 수정할 수 있습니다. 본 부록에 부합하지 않거나 본 부록과 상충하는 것으로서, 고객이 제공한 구매 주문 또는 유사 문서의 모든 조건은 무효이며 법적 효력이 없습니다. 당사자들은 법에서 허용하는 최대 범위 내에서 민법 제 558 조제(2)항, 제 1740 조제(3)항, 제 1747 조, 제 1748 조, 제 1936 조제(1)항, 제 1950 조, 제 1951 조, 제 1952 조제(2)항, 제 1971 조, 제 1978 조제(2)항, 제 1980 조, 제 1987 조제(2)항이 본 계약에 적용되지 않음에 동의합니다. 또한 당사자들은 임대 계약(민법에서 정의)을 체결할 의도가 없으며 민법 제 2201 조가 본 부록에 적용되지 않는다는 점에 동의하고 이를 인정합니다. 파트너는 상황 변화(민법 제 1765 조제(2)항에서 정의)와 관련된 위험을 부담합니다.

6.2 독립 계약자. 당사자들은 본 부록에 따른 모든 목적에서 독립 계약자로서 행동해야 합니다. 본 문서에 포함된 어떠한 내용도 일방 당사자를 상대방 당사자 측 대리인이나 대표자로 구성하는 것으로

	<p>간주되지 않습니다. 당사자들은 본 계약의 어느 당사자도 불이익 당사자로 간주되지 않는다는 점, 본 부록의 기본 조건이 당사자들 간의 협상 결과라는 점, 각 당사자가 본 부록의 기본 조건의 내용에 영향을 미칠 수 있는 기회를 보유하고 있다는 점을 확인합니다. 또한 당사자들은 자신이 기업가라는 점, 비즈니스 과정에서 본 부록을 체결했다는 점을 명시적으로 확인합니다. 이에 따라 민법 제 1793 조와 제 1796 조의 조항은 본 부록에 적용되지 않습니다."</p>
프랑스	<p>서문의 첫 번째 단락 끝에 다음이 추가됩니다.</p> <p>"각 당사자는 계약 체결 전 논의 중에 상대방 당사자가 본 부록 및 관련 계약 서류를 체결할 때 충분한 양의 정보를 전달하고 교환했으며 모든 조건을 협상할 기회를 보유했다는 점을 인정합니다.</p> <p>당사자들은 전체 계약 조건이 각 당사자의 권리와 의무(보증, 배상 책임, 재무 조건을 포함하되 이에 국한되지 않음)에 관한 일관되고 치우침 없는 계약적 구조를 취하고 있음을 인정하고 이에 동의합니다."</p> <p>다음 신규 조항인 제 1.9 항(예측 불가능(imprévision))이 제 1 항(주문, 결제, 측정, 수정, 증가 및 연장)에 추가됩니다.</p> <p>"1.9 예측 불가능(imprévision). 당사자들은 프랑스 민법 제 1195 조의 적용을 배제한다는 점에 명시적으로 동의합니다."</p>
독일	<p>다음 문장이 제 1.6 항(측정 기능 중단) 끝에 추가됩니다.</p> <p>"실제 사용량이 관련 비용 청구 기간의 송장 금액보다 적음을 파트너 또는 최종 사용자가 증명할 수 있는 범위에 한합니다. 단, 이 경우 해당 사용량은 월별 약정으로 합의한 사용량보다 작지 않아야 합니다."</p> <p>다음 내용이 제 2.2 항(소유권) 끝에 추가됩니다.</p> <p>"제품의 필수 부분(wesentlicher Bestandteil)을 구성하지만 Dell 소유가 아닌 다른 품목과 제품이 분리 불가능하게 결합되거나 혼합되는 경우 Dell 은 결합 또는 혼합된 항목 대비 제품 가치의 비율을 고려하여 새 품목의 공동 소유권을 결합 또는 통합 시점에 연계 됩니다. 다른 품목을 주요 품목(Hauptsache)으로 간주하게 되는 방식으로 제품이 다른 품목과 결합되거나 혼합된 경우 고객과 Dell 은 고객이 해당 품목의 공동 소유권을 Dell 에 비례적으로 양도하는 데 동의합니다. 본 계약에 따라 Dell 은 이러한 양도를 수락합니다."</p> <p>제 3.3 항(보상책)은 다음과 같이 다시 명시됩니다.</p> <p>"3.3 보상책. 불이행 사건이 발생하는 경우 관련 법률에서 허용하는 최대 범위 내에서 Dell 은 (i) 제 3.2 항(불이행 사건)(ii)부터 (v)까지에 해당하는 경우에는 관련 최종 사용자 구독 양식을 포함한 전체 또는 일부 주문을 즉시 해지하는 것, (ii) 파트너가 연속 두 번 결제를 누락하거나 간과할 수 없는 요금을 지불하지 않은 경우에는 관련 최종 사용자 구독 양식을 포함한 전체 또는 일부 주문을 즉시 해지하는 것, (iii) 전체 또는 일부 주문에 대한 요금을 즉시 지불하도록 지정하는 것(이 경우 파트너는 연체 금액과 함께 남은 구독 기간에 대한 월별 약정 요금을 즉시 지불할 의무가 있습니다) 및 (iv) 현장에 출입하여 전체 또는 일부 주문에 대한 제품을 회수하는 것 등의 보상책 중 하나 이상을 실시할 수 있습니다. 파트너는 해당되는 경우 고객 콘텐츠의 삭제 및 파기 비용을 포함하여 제품 점유권을 회수하고/하거나 미납 금액을 회수하려는 과정에서 Dell 이 부담한 문서상 비용과 합당한 변호사 비용을 지불할 책임이 있습니다. 만일 제 3.2 항(불이행 사건) (i), (iii) 또는 (iv)에서 파트너의 귀책 사유로 불이행 사건이 발생했다면 최종 사용자에게 계속 서비스를 제공하기 위해 Dell 은 관련 최종 사용자 계약을 양도받아야 합니다. 단, 이 경우 관련 최종 사용자 계약은 제 3.4 항(양도를 위한 최종 사용자 계약 요구 사항)의 요구 사항을 충족하고 최종 사용자는 최종 사용자 계약 및 최종 사용자 구독 양식을 위반하지 않은 상태여야 합니다."</p> <p>제 4.2 항(사건별 최종 사용자 계약의 양도)의 표는 다음과 같이 대체됩니다.</p>

	사건	특정 양도 요구 사항
	최종 사용자 파산	필요시 (예비) 파산 관리자의 동의가 필요합니다.
	최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우	Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.
일본	<p>제 1.1 항(주문)의 다음 문장을 삭제합니다.</p> <p>"Dell 은 파트너의 원래 구매 주문 금액이 예비 사용량으로 인해 실제 요금에 준하지 않는다고 합리적으로 판단되면 그 상황을 파트너에게 알리고 논의해야 합니다. 추가금에 대한 합의가 이루어지면 파트너는 해당 추가금이 반영된 관련 구매 주문을 즉시 발행해야 합니다."</p>	
사우디아라비아, 카타르 또는 아랍에미리트	<p>서문의 세 번째 문장을 삭제하고 다음으로 대체합니다.</p> <p>"리셀러의 경우, 본 부록은 Dell 제품 및 서비스 재판매에 대해 귀하와 Dell 간에 체결된 서면 계약 또는 그러한 계약이 없는 경우에는 영국에서 적용되는 리셀러 판매 조건(Dell 리셀러 판매 약관)(둘 모두를 "리셀러 계약"이라 함)에 규율됩니다.</p> <p>신규 조항인 제 1.9 항(분쟁 해결)이 제 1 항(주문, 결제, 측정, 수정, 증가 및 연장)에 추가됩니다.</p> <p>"1.9 분쟁 해결. 본 부록, 주문, 그 주제 또는 구성(비계약적 분쟁 또는 청구 포함)으로 인해 또는 이와 관련하여 당사자들 간에 분쟁("분쟁")이 발생하는 경우 해당 분쟁은 런던국제중재재판소로 회부하고 런던국제중재재판소 규칙("규칙")에 따라 최종적으로 해결하도록 합니다. 해당 규칙은 본 조항에 참조의 형태로 포함된 것으로 간주됩니다. 본 조항에 따라 개시된 중재의 목적상, (i) 단독 중재인이 있어야 하며, (ii) (본 계약에 명시된 관할권에도 불구하고) 중재 장소 또는 법정지는 아랍에미리트 두바이에 위치한 두바이 국제 금융 센터(Dubai International Financial Centre)로 하며, (iii) 당사자들의 중재 결정에 대한 준거법은 두바이 국제 금융 센터의 법률 및 본 계약에 따른 분쟁 관련 법률로 하며, (iv) 중재 심리는 아랍에미리트 두바이에서 진행되며, (v) 중재 절차에 사용되는 언어는 영어로 하며, (vi) 중재인의 판정은 최종적이며 당사자들에게 구속력을 갖습니다. 당사자들은 법원에서 본 조항에 따라 중재 절차를 진행한 후 내린 중재 판정에 이의를 제기하지 않으며 집행 절차의 목적상 두바이 국제 금융 센터 법원의 관할권에 종속되는 데 동의합니다. 당사자들은 법원에서 본 조항에 따라 중재 절차를 진행한 후 내린 중재 판정에 항소하거나 이의를 제기하지 않으며 두바이 국제 금융 센터 법원의 관할권에 종속되는 데 동의합니다. 당사자들은 관련 법률에 따라 유효하게 권리를 포기할 수 있는 범위 내에서 법원 항소 권리 또는 판례 인용 권리를 포기합니다. 본 부록의 어떤 내용도 어느 당사자의 권리를 보호하는 데 합리적으로 필요하다고 판단되는 경우 당사자들이 영국 관할 법원에서 긴급 임시 구제(예: 사전 중재 명령, 임시 금지 명령, 임시 가처분, 영구 금지 명령 및/또는 특별 조치 이행 명령)를 구하는 것을 방해하거나 금지하지 않습니다. 그러한 조치를 사법 당국에 신청하는 것은 당사자들의 중재 결정을 침해하거나 그에 대한 권리를 포기하는 것으로 간주되지 않으며 본 조항에 따라 중재인이 가지는 관련 권한에 영향을 미치지도 않습니다."</p> <p>신규 조항인 제 1.10 항(언어)이 제 1 항(주문, 결제, 측정, 수정, 증가 및 연장)에 추가됩니다.</p> <p>"1.10 언어 본 부록과 주문은 영어로 작성되고 해석되며, 본 부록과 주문의 해석에 관한 모든 문의는 영어로 작성된 내용을 참조하여 해결해야 합니다. 본 부록과 주문은 Dell 의 사전 서면 동의 없이 아랍어로 번역될 수 없습니다. 본 부록 또는 주문이 아랍어 또는 기타 외국어로 번역되는 경우 법적 절차를 통해 해결될 수 있는 분쟁이나 청구를 포함하여 모든 목적에서는 영어 버전이 우선합니다. 본 부록 및 주문과 관련된 당사자들 간의 모든 의사소통은 영어로 이루어져야 합니다. 아랍어로 번역된</p>	

버전이 필요한 경우 항상 파트너가 번역을 준비해야 합니다. 안내 자료를 아랍어로 번역해야 하는 경우 파트너는 자신이 제공한 번역이 정확한지 확인하기 위해 Dell 이 지불한 비용을 포함하여 관련 비용을 모두 부담해야 합니다. 파트너는 Dell 또는 파트너가 의뢰하거나 지불한 번역 자료가 Dell 의 자산이며 Dell 의 기밀 정보 중 일부를 구성한다는 점을 인정합니다."

다음 문장이 [제 2.2 항\(소유권\)](#) 끝에 포함됩니다.

"총판과 리셀러는 Dell 의 수탁 대리인이자 수탁자로서 제품을 보유해야 합니다. 총판은 리셀러 및 최종 사용자가 Dell 의 수탁 대리인이자 수탁자로서 제품을 보유하도록 조치해야 합니다."

신규 조항인 다음 제 3.5 항이 [제 3 항\(해지, 불이행 사건, 보상책 및 최종 사용자 계약\)](#)에 추가됩니다.

"3.5 해지 시 보상 부존재. 파트너는 본 부록과 주문을 체결할 때 및 이를 이행하는 과정에서 자본 지출 및 일상 운영 비용 등 측면에서 비용을 부담했으며 해당 비용이 본 부록과 주문에서 근거한 재정적 상호 이익 등에 의해 적절하게 보상되었음을 인정하고 이에 동의합니다. 따라서 파트너는 현장 위치에서 적용되거나 적용되지 않는 모든 현지 법률이나 관습 및 관행에도 불구하고 본 부록 또는 그 조건에 따라 이루어진 주문의 해지가 부당하거나 모욕적이거나 부적절하지 않다고 파트너가 고려할 것이라는 점 그리고 파트너가 그러한 해지의 결과로 Dell 에 권리 손실, 영업권 손실, 미래 이익 손실 또는 이와 유사한 손실에 대한 보상을 청구할 수 없다는 점을 인정합니다."

사우디아라비아 및 아랍에미리트의 경우에만 신규 조항인 다음 제 3.6 항이 [제 3 항\(해지, 불이행 사건, 보상책 및 최종 사용자 계약\)](#)에 추가됩니다.

"3.6 해지의 결과. 당사자들은 어떤 이유로든 본 부록 또는 그 조건에 따른 주문이 만료되거나 해지되는 경우 파트너가 본 부록 및 주문의 등록(있는 경우)을 비롯해 본 부록 및 주문을 참조하거나 본 부록 및 주문의 계속과 관련된 모든 문서의 등록(있는 경우) 또는 본 부록이나 주문에 따른 파트너 권리의 등록(있는 경우)(제 10 항(등록)에 따라 등록된 계약 포함)을 본 부록 또는 해당 문서가 등록될 수 있는 모든 장소에서 취소 신청해야 한다는 점 및 파트너는 파트너를 대신하여 Dell 이 현장 위치에 새로운 대리인, 파트너 또는 리셀러를 지정하는 데 이의가 없다는 점을 인정하고 이에 동의합니다."

카타르의 경우에만 신규 조항인 다음 제 3.6 항이 [제 3 항\(해지, 불이행 사건, 보상책 및 최종 사용자 계약\)](#)에 추가됩니다.

"3.6 해지의 결과. 당사자들은 어떤 이유로든 본 부록 또는 그 조건에 따른 주문이 만료되거나 해지되는 경우 파트너가 본 부록 및 주문의 등록(있는 경우)을 비롯해 본 부록 및 주문을 참조하거나 이와 관련된 모든 문서(제 10 항(등록)에 따라 등록된 계약 포함)의 등록(있는 경우) 또는 본 부록이나 주문에 따른 파트너 권리의 등록(있는 경우)을 본 부록 또는 해당 문서가 등록될 수 있는 모든 장소에서 취소 신청해야 한다는 점, 파트너는 Dell 에서 승인했으며 카타르 내 공증인이 인증한 형식과 내용을 갖추고 있으며 카타르 내 당국이 본 부록과 주문 및 당사자들 간 관계에 대해 부여한 모든 등록, 라이선스 및 기타 승인이 무효하며 더 이상 적용되지 않음을 인증하는 인증서를 작성한 후 Dell 에 제출해야 한다는 점, 파트너는 파트너를 대신하여 Dell 이 현장 위치에 새로운 대리인, 파트너 또는 리셀러를 지정하는 데 이의가 없다는 점을 인정하고 이에 동의합니다."

다음 내용이 [제 7 항\(정의\)](#)에 추가됩니다.

사우디아라비아, 카타르 및 아랍에미리트에 해당:

"7.16. "규제 승인"이란 현장이 위치한 관할권에서 파트너 또는 Dell 이 본 부록에 따른 각각의 의무를 수행하고 제품을 공급하고 서비스를 최종 사용자에게 제공하는 데 필요하거나 적합한 규제 당국의 모든

권리 및 승인(모든 승인, 등록, 인증, 허가, 인가, 거래 등의 허가, 동의, 이의 제기권 포기, 권리 포기, 면책 및 갱신 포함)을 의미합니다.

7.17.: 규제 당국"이란 제품과 관련된 법률을 포함한 관련 법률에 대한 준수를 수시로 모니터링 및/또는 집행하는 것으로서, 현장이 위치한 관할권의 모든 당국, 기관, 규제 기관, 정부 사무소 및 부서를 의미합니다."

사우디아라비아에만 해당:

"7.18. "상업 기관법"이란 (개정) 왕령 1389 H의 제 5 호(1969) 및 왕령 1400 H의 제 32 호(1980)에 따라 개정된 왕령 20/2/1382의 제 11 호(1962)에 따라 제정된 상업 기관법을 포함하여 상업 기관, 무역 기관 등과 관련하여 사우디아라비아에서 수시로 적용되는 법률을 의미합니다."

카타르에만 해당:

"7.18. "상업 기관법"이란 2002년 상업 기관법 제 8호를 포함하여 상업 기관, 무역 기관 등과 관련하여 카타르에서 수시로 적용되는 법률을 의미합니다."

아랍에미리트에만 해당:

"7.18. "상업 기관법"이란 (개정) 아랍에미리트 연방법 제 18호(1981), 상업 기관 및 그 조직에 관한 법률을 포함하여 상업 기관, 무역 기관 등과 관련하여 아랍에미리트에서 수시로 적용되는 법률을 의미합니다."

본 부록에 신규 조항인 제 9 항(규제 승인) 및 제 10 항(등록 금지)이 추가됩니다.

"9. 규제 승인.

9.1. 약정. 파트너는 파트너의 비용을 들여(규제 당국이 부과한 요금의 지불 포함) 본 부록과 각 주문의 기간 동안 파트너가 본 부록에 따른 의무를 이행하는 데 필요한 모든 규제 승인을 획득하고 유지할 것을 Dell에 약정하고 이에 동의합니다. 또한 파트너는 (i) 제품의 규제 승인 신청과 관련하여 Dell이 수시로 요청할 수 있는 지원을 Dell에 즉시 제공할 것이라는 점, (ii) 제품의 규제 승인의 만료 또는 갱신 날짜를 합리적으로 가급적 빨리 Dell에 알리고 규제 승인이 즉시 갱신되거나 업데이트되도록 Dell과 연락하는 등 규제 승인을 모니터링하고 관리하겠다는 점, (iii) 제품 관련 법률을 모니터링하고 제품에 관한 (실제 또는 예정) 변경 사항을 Dell에 적시에 알리겠다는 점, (iv) 변경 사항을 인지한 후 영업일 기준 5일 이내에 규제 승인과 관련하여 규제 기관에서 보낸 (구두 또는 서면 형식의) 서신 또는 기타 안내 자료를 전부 구체적으로 Dell에 제공할 것이라는 점, (v) Dell에 의해 수시로 만들어진 것으로서, 관련 법률에 따라 규제 당국에 통지해야 하는 제품의 중대한 변경 및/또는 수정 사항을 관련 법률에 명시된 기한 내에 관련 규제 당국에 통지하겠다는 점 및 (vi) Dell과 협의한 후 Dell의 지침에 따라 필요시 관련 법률에 명시된 기한 내에 관련 규제 당국에 보고서나 안내 자료를 제출하겠다는 점을 약정하고 이에 동의합니다.

9.2 이름. 규제 승인을 파트너의 이름으로 유지할 것을 관련 법률에서 필수 요구 사항으로 규정하고 있지 않는 한(요청시 파트너는 증빙 서류를 사용하여 그 내용을 Dell에 합리적으로 입증해야 함) Dell이 규제 승인의 보유자가 됩니다. 파트너의 이름으로 규제 승인을 보유해야 하는 경우 파트너는 Dell이 모든 혜택을 누릴 수 있도록 Dell의 신뢰를 바탕으로 해당 규제 승인을 보유해야 한다는 점을 인정하고 이에 동의합니다. Dell이 요청하거나 본 부록이 해지 또는 만료되는 경우 파트너는 (i) Dell 또는 그 피지명인에게 규제 승인 인증서 원본을 제공해야 하며, (ii) 규제 승인을 Dell 또는 그 피지명인에게 양도하고, (iii) Dell 또는 그 피지명인의 원활한 제품 공급에 영향을 미칠 수 있는 모든 행위를 삼가야 합니다.

10. 등록 금지

	<p>10.1. 당사자들의 관계. Dell 과 파트너는 독립 계약자이며, 주문, 본 부록 및 본 계약의 어떠한 내용도 일방 당사자를 어떠한 목적에서 상대방 당사자의 일반 또는 특수 대리인, 법정 대리인, 자회사, 합작 투자사, 파트너, 수탁자, 직원 또는 피고용인으로 만들려는 의도를 내포하지 않습니다. 어느 당사자도 상대방 당사자의 사전 서면 동의 없이는 상대방 당사자를 대신하여 행동할 수 없으며, 어느 당사자도 상대방 당사자의 작위나 부작위 또는 상대방 당사자가 부담하는 의무나 채무에 대해 제 3자에게 책임을 지지 않습니다. 파트너는 최종 사용자, 고객, 임대인, 계약자, 공급업체, 공무원, 직원 등과의 모든 거래에서 본 부록에 따라 자신을 파트너로 명시해야 합니다.</p> <p>10.2. 등록 금지. 파트너는 주문, 본 부록 또는 본 계약의 존재를 기록할 것을 상업 기관법에서 필수 요구 사항으로 규정하지 않는 한 파트너가 주문, 본 부록 또는 본 계약을 등록할 수 없다는 점을 인정하고 이에 동의합니다. 파트너는 최종 사용자 계약의 존재를 기록할 것을 상업 기관법에서 필수 요구 사항으로 규정하지 않는 한 최종 사용자 계약을 등록하지 말아야 합니다."</p>						
<p>뉴질랜드</p>	<p>제 2.5 항(보증)의 다음 문장을 다음과 같이 개정합니다.</p> <p>"법적으로 배제하거나 수정할 수 없는 조건 및 보증(소비자보장법(1993) 또는 유사 법률에 따른 조건을 포함하나 이에 국한되지 않음)에 따라, 관련 법에서 허용하는 최대 범위 내에서 Dell 은 (a) 다른 명시적 보증을 하지 않으며, (b) 상품성, 특정 목적에의 적합성, 소유권, 비침해를 포함한 모든 묵시적 보증을 부인하며, (c) 법령, 법률 적용, 거래 과정, 거래 이행 또는 사용에 기인하는 모든 보증을 부인합니다."</p>						
<p>폴란드</p>	<p>다음 내용이 신규 조항인 제 1.9 항으로 제 1 항(주문, 결제, 측정, 수정, 증가 및 연장)에 추가됩니다.</p> <p>"1.9. Dell 은 대기업(2013 년 3 월 8 일자 상업 거래 시 과도한 지연 방지에 관한 법률 제 4 조제(6)항에서 정의)의 지위를 갖고 있습니다."</p> <p>다음 내용이 제 2.5 항(보증)에 추가 문장으로 추가됩니다.</p> <p>"본 계약에 따라 당사자들은 민법 제 558 조제 1 항에 따른 보증을 비롯해 관련 법률에 기인하는 기타 배제 가능한 법적 보증을 (법에서 허용하는 최대 범위 내에서) 배제합니다. 본 보증은 당사자들 간에 합의된 것이며, 민법 제 577 조에 언급된 일방적 진술이 아닙니다."</p>						
<p>포르투갈</p>	<p>제 5 항(부록 또는 주문의 양도) 조항은 끝에 다음 문장을 포함하여 수정됩니다.</p> <p>"이 경우 양도 또는 이전은 파트너 최종 사용자에게 해당 양도 또는 이전을 통지한 시점부터 유효합니다."</p>						
<p>스위스</p>	<p>다음 문장이 제 1.6 항(측정 기능 중단) 끝에 추가됩니다.</p> <p>"실제 사용량이 관련 청구 기간의 송장 금액보다 적음을 파트너 또는 최종 사용자가 증명할 수 있는 범위에 한합니다. 단, 이 경우 해당 사용량은 월별 약정으로 합의한 사용량보다 작지 않아야 합니다."</p> <p>제 2.5 항(보증)의 경우 (b) 및 (c)는 적용되지 않습니다.</p> <p>제 4.2 항(사건별 최종 사용자 계약의 양도)의 표는 다음과 같이 대체됩니다.</p> <table border="1" data-bbox="321 1612 1523 1864"> <thead> <tr> <th data-bbox="321 1612 846 1665">사건</th> <th data-bbox="846 1612 1523 1665">특정 양도 요구 사항</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="321 1665 846 1717">최종 사용자 파산</td> <td data-bbox="846 1665 1523 1717">필요시 (예비) 파산 관리자의 동의가 필요합니다.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="321 1717 846 1864">최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우</td> <td data-bbox="846 1717 1523 1864">Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.</td> </tr> </tbody> </table>	사건	특정 양도 요구 사항	최종 사용자 파산	필요시 (예비) 파산 관리자의 동의가 필요합니다.	최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우	Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.
사건	특정 양도 요구 사항						
최종 사용자 파산	필요시 (예비) 파산 관리자의 동의가 필요합니다.						
최종 사용자의 재정 상황 변화로 인해 구독 기간 중에 최종 사용자가 결제 기한에 결제를 하지 못한 경우	Dell, 총판 또는 리셀러가 양도를 요청한 경우. 이때 당사자들의 동의가 부당하게 보류되어서는 안 됩니다.						

대만	본 부록에 포함된 상반되는 내용에도 불구하고 리셀러는 제 1.4 항(최종 사용자 구독 양식) 의 요구 사항을 충족하는 한 최종 사용자에게 구독을 재판매할 리셀러를 지정할 수 있습니다.
-----------	--